

TABAKALERA



# KAMA- LEOIAK GARA!

urtarrila-martxoa  
enero-marzo



Gipuzkoako Foru Aldundia



EUSKO JAURLARITZA  
GOBIERNO VASCO



Donostiako Udalbatza  
Ayuntamiento de San Sebastián

# KAMA- LEOIAK GARA!

 IZEN EMATEA / INSCRIPCIÓN

Helduak eta haurrak elkarrekin.  
Izen ematea programa guztietarako.

*Niñas y niños con adultos.  
Inscripción previa para todos los programas.*

[tabakalera.eu](http://tabakalera.eu) / T. 943 118 855 / [hezkuntza@tabakalera.eu](mailto:hezkuntza@tabakalera.eu)

Txiki eta haundiok  
batera arte  
garaikidearen inguruan  
gozatu dezagun!

*¡Personas pequeñas y  
grandes disfrutemos  
juntas con el arte  
contemporáneo!*

**KAM>PAMENTUAK:**  
**Collagea eta akzioa**  
**Collage y acción**

**Urtarrilak 3, 4, 5 de enero**

LANTEGIA / TALLER

**17.00-18:30 EU-ES**

 Adina / Edad: +6 **????**

 **Patioa / Patio**

**PROGRAMA! (0-99)**

(larunbatak-sábados)

Hilean behin artista, musikari,  
zinegile, eta beste esparruetako  
proposamenak, txiki eta haundiok  
batera gozatu dezagun.

*Un sábado al mes nos acompañan  
diferentes propuestas de artistas,  
músicos, bailarines, cineastas, y  
otras para que pequeñas y mayores  
disfrutemos conjuntamente.*

**Urtarrilak 28 de enero**

ARTE BIZIAK / ARTES EN VIVO

**LUR AWAY**

*Sra. Polariska (45´)*

**17.00 EU**

 Adina / Edad: +6

 **Patioa / Patio**

**Otsailak 11 de febrero**

PERFORMANCE

**¿Y POR QUÉ JOHN CAGE?**

*Jorge Dutor & Guillem Mont de  
Palol (50´)*

**17.00 ES**

 Adina / Edad: 0-99

 **Z Aretoa / Sala Z**

**Otsailak 25 de febrero**

ANTZERKIA / TEATRO

**MARTINAK BERE ISTORIOA  
AURKITU ZUENEOA**

*Mauma Teatro (50´)*

**17.00 EU**

 Adina / Edad: 0-99

 **Z Aretoa / Sala Z**

**Martxoak 12 de marzo**

PERFORMANCE GASTRONOMIKOA /  
PERFORMANCE GASTRONÓMICA

**MUXUA DA MEZUA /  
EL BESO ES EL MENSAJE**

**18.00 EU-ES**

 Adina / Edad: 0-99

Tokiak bete arte / **traducción?**

 **Patioa / Patio**

**ERAKUSKETAK /  
EXPOSICIONES (5-99)**

Lantegi hauetan erakusketa  
aretoan ibili eta jolastuko gara,  
era dinamikoan erakusketako arte  
piezak, objektuak eta diskurtsoak  
aktibatuko ditugu.

*A través de estos talleres jugaremos  
y recorreremos el espacio expositivo  
activando de forma dinámica las  
piezas de arte, objetos y discursos de  
la exposición.*

**Urtarrilak 15 de enero**


**Otsailak 19 de febrero**

**Martxoak 19 de marzo**

LANTEGIA / TALLER

**11.00-12.30 EU**

 Adina / Edad: 0-99 **edo 5-99?**

 **Hezkuntza aretoa / Sala de  
mediación**

**ZINEMA / CINE (0-99)**

Aurten ere, Kamaleoiak zinemara  
goaz! Ohikoak zaizkigun telebista  
eta zine komertzialetik kanpo  
dauden animaziozko film laburrez  
gozatzeko aukera izango dugu, eta  
ondoren, Aitor Gametxorekin batera,  
ikusitakoarekin zerikusia duten gaiak  
eta teknikak landuko ditugu: stop  
motion-a, zeluloidean esku hartzea  
e.a.

*Una vez al mes, presentamos  
una programación audiovisual  
para todos los públicos (animación,  
cine experimental, cortometrajes...)  
Tras la proyección, realizaremos un  
taller para trabajar colectivamente  
temas y técnicas relacionadas con el  
cine.*

**Urtarrilak 8 de enero**

**Otsailak 5 de febrero**

**Martxoak 5 de marzo**


PROIEKZIOA + LANTEGIA /  
PROYECCIÓN + TALLER

**Aitor Gametxorekin /  
Con Aitor Gametxo**

**12.00** Proiektzioa / Proyección

**12.45** Lantegia / Taller

 Adina / Edad: 0-99

 **Zinema + Hezkuntza aretoa /  
Cine + Sala de mediación**

